

?????? ??? ?????????? (???? ?????)

??? 18?? ??????? 2013 (\*)

«????? ?????????????? ??? – ?????? 2006/112/?? – ?????? 168, ??????? ??, ??? 176 –  
????????? ?????? – ?????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????????? ???  
????????? ??? ?? ?????????? – ?????????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???  
????????? ??? ?? ?????? ??? ?????????? ?? ?????? ?????? ??????, ??? ?????? ???  
????????? ??? ?? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ???»

???? ??????? C-124/12,

? ?????????? ?????? ?????????????? ?????? 267 ???, ???  
?????? ?? Administrativen sad Plovdiv (?????????) ?? ?????? ??? 24?? ?????????? 2012,  
? ?????? ?????? ??? ?????????? ??? 7 ?????? 2012, ??? ?????? ??? ???

### AES-3C Maritza East 1 EOOD

????

**Direktor na Direktsia «Obzhavane i upravlenie na izpalnenieto» pri Tsentralno upravlenie na Natsionalnata agentsia za prihodite, Plovdiv,**

? ?????????? (???? ????),

? ?????????? ??? ??? M. Berger, ?????? ???????, ??? A. Borg Barthet ??? J.-J. Kasel  
(????????), ???????,

? ?????? ??????????: E. Sharpston

? ??????????: M. Aleksejev, ??????? ????????,

? ?????? ??? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ??' ?????????? ??? ?????????? ???  
10?? ??????? 2013,

? ?????????? ??? ??? ?????????? ??? ????????:

– ? AES-3C Maritza East 1 EOOD, ?????????????? ??? ??? S. Garbolino, E. Evtimov ???  
Y. Mateeva, avoca?i ??? advokati,

– ? Direktor na Direktsia «Obzhavane i upravlenie na izpalnenieto» pri Tsentralno upravlenie  
na Natsionalnata agentsia za prihodite, Plovdiv, ?????????????? ??? ??? V. Apostolov,

– ? ?????????? ???, ?????????? ??? ??? L. Lozano Palacios ??? C. Soulay ???  
??? D. Roussanov,

? ?????? ??? ??????? ??? ?????, ??? ?????? ?? ?????? ?????????? ??? ?????????? ???

? ?????? ??? ????????

????????

1 ? ?????? ?????????????????? ?????????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? 168, ?????????? ?,  
?? 176 ??? ?????? 2006/112/?? ??? ??????????, ?? 28?? ?????? 2006, ?????? ?? ??  
????? ?????? ??? ?????????????? ??? (? L 347, ?. 1).

2 ? ??????? ??? ?????????????? ??? ??????? ?????????? ?????????? ???????? AES-3C Maritza East 1 EOOD (??? ????: AES), ?????????? ?????????????? ???????, ??? ??? Direktor na Direktsia «Obzhalvane i upravlenie na izpalnenieto» pri Tsentralno upravlenie na Natsionalnata agentsia za prihodite, Plovdiv (????????? ??? ?????????? «????????????? ??????????: ?????????? ??? ?????????? ?????? ??????» ??? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ??? ??????????, ??? ????: Direktor), ? ?????? ??? ?? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????????????? ??? (??? ????: ???) ??? ??? ?????????? ??? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? AES ??? ??? ???????.

?? ??????? ????????

?? ?????? ?? ??????

3 ?? ????? 168 ??? ??????? 2006/112 ?????????? ?? ????:

«???? ?????? ??? ?? ?????? ??? ?? ?????????? ?????????????????? ??? ?? ?????? ?????? ???  
????????????? ???, ? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ?? ?????? ??? ?? ?????????? ???, ??? ?? ??????  
????? ??? ????? ?????????????? ??? ??????? ???, ?? ?????????? ??? ?? ????? ?????????? ??? ??  
????????? ????:

[...].».

4      ?? ?????? 176 ??? ??????? ?????? ?????? ?? ????;

«?? ?????????? [???. ??????????? ??????], ????. ??? ??????? ?? [?????????] ??????????,  
????????? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?????????? ?????????? ?? ??. ??  
???? ?????????? ?????????????? ?? ??????? ?? ??????? ?????????? ?? ??????? ?? ??????? ??  
????????? ??????? ??????????????, ????. ?? ??????? ??????????????, ??????????? ?  
????????? ???????.

????? ?? ??????? ?? ??? ???? ???????, ?? ?????? ?????? ??, ?? ?????? ??, ?? ?????? ??  
?????????? ??, ?? ???????, ?? ???????, ?? ???????, ?? ???????, ?? ???????, ?? ???????, ??  
1? ?????????? 1979 ?, ?? ?? ?????? ??, ?? ?????????? ??, ?? [?????????] ??????????  
???? ?? ?? ??, ?? ???????, ?? ???????, ?? ???????, ?? ???????, ?? ???????, ?? »

?? ?????????? ???

5 ?? ?????? 69, ??????????? 1, ??? ?????? ??? ??? ??? ?????????????? ?????? (Zakon za danak varhu dobavenata stoynost, DV ????. 63, ??? 4?? ?????????? 2006, ??? ????: ZDDS),  
????? ?????? ??? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????  
????????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ???  
????????? ??? ??? ?????? ?????????? ? ?????????? ?????? (?? 2005, L 157, ? 203), ??????????

?? ????:

1.    ??? ????? ??? ??? ?????? ??? ??? ?????????????? ? ??????????? ?? ??? ?????????????? ? ???  
??? ?????????? ??? ??? ?????????????? ? ?????????? ?? ??? ?????????????? ??? ??? ?????  
??? ??? ??????????????, ??????? ?? ??? ????? ?????? ???, ?? ?????????????? ??? ???,

[...]».

6 ?? ?????? 70, ??????????? 1 ??? 3, ??? ZDDS ??????, ?????? ??????, ?? ????:

«(1) ?????? ??? ?? ??????????? ?? ?????????????? ??? ?????? 69 ? ??? ?????? 74, ???  
????????? ??????? ????????, ??:

[...]

2.    ?? ?????? ? ?? ?????????? ?????????????? ?? ???? ?? ?????????????????? ?????????? ??  
????????????? ?????? ? ??? ????? ?????????????????? ?? ???? ?? ???? ?? ???? ?? ??????????  
????????????? ?? ???? ?????????????? ?? ???? ?? ???? ?? ????????,

[...]

(3) ? ?????????? 1, ?????? 2, ??? ??????????:

1. [...] ????? ?????? ?? ??????? ??????????, ?? ?????????? ??????????, ??? ??????, ?? ???????  
????????? ??? ??? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?????? ? ?????????? ??? ?????? ??????  
??? ?????????? ???, ?????????????????? ??? ??? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ???????????,  
????? ? ?????????? ?? ?????? ????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ???  
????????? ??? ??????????????,

2. ?????????? ?? ????????, ????????, ??? ??????????, ?????????????????? ???

?????????????? ?? ???????, ??????????????, ??? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ???

??? ?? ?????? ??? ????????, ??????? ?? ? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ????????

????????? ?? ?????? ??????????, ??? ?????????????? ?? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ???

??????????????,

[...]

7. ?????????? ??? ??????????????? ??? ?????????????????? ?????? ??? ?????????????? ???  
????????????? ??? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????????????? ??? ??????  
????????????? ??? ??????,

[...] ».

7      ?? ?????? 64, ??????????? 1, ??? ZDDS, ??? ?????? ??? ???? ?????????? ???  
?????????? ??? ?????????? ??? ?????? (DV?????. 153, ?? 23?? ?????????? 1998),  
????????? ?? ???:

[...]

5. ?? ?? ?????? ??? ??????????? ? ?????????????? ??????? ??? ?????????? ? ???  
????????????? ?????? ? ? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?????? ??????????  
????? ????????????????, ????????????????, ?? ?????????????? ?? ? ?????????????? ??? ?? ????  
????????????? ???????,

[...]».

8 ?? ????? 65, ?????????? 1, ??? ?????? ?????? ??? ZDDS ????? ?? ???:

«(1) ?? ????? ?? ? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????? 64 ? ?? ???? 68, ??  
????????? ???????, ??:

1. ?? ????? ? ?? ?????????? ?????????????? ??? ??? ?????????? ?????? ??????????  
???????????,

2. ?????????? ?????????? ? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??????  
??? ?????? ???, ??? ?? ?? ??? ?????? ?????, ????? ?? ? ?????????? ??? ?????? ???  
?? ?? ?????????? ??? ? ?? ?????????? ??? ?? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ??????????  
???,

3. [????? ?????????????? ??? ?????????????? ??? DV????. 100 ??? 2005] ?? ?????? ??  
????????? ?????????????? ??? ?? ??????????, ??? ???????, ?? ?????????? ??? ?? ??????????  
??? ?????????????? ??? ?????? 2 ?????????????? ? ?????????? ??????????????,

4. ?? ????? ? ?? ?????????? ?????????????? ??? ??? ?????????????? ?????? ???  
????????????? ??? ?? ??? ????? ?? ?????? 33,

5. ?? ????? ?????????? ? ?????????? ??? ?????????? ? ?? ?????? ?????????????? ???  
????????? ????????.»

9 ??? ???? 1, ?????? 1, ??? ?????????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ??????????  
(Kodeks na truda, DV????. 26, ??? 1?? ?????? 1986, ??? DV????. 27, ??? 4?? ??????  
1986), ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???, ?? «?????????»  
???????, ??? ?? ??? ?????, «????? ?????? ?????? ???, ?????? ?????? ? ?????????? ???  
????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ???  
????????? (?????????, ????, ?????, ??????????, ???????????, ?????? ??????????????  
??????, ??????????, ??????????, ?????? ???.) ??? ?????????? ?????????? ?????????? ???  
????? ?????????? ????????, ????? ?? ?? ?????????? ??? ???' ?????? ?????? ?  
????????? ? ??? ?? ?????? ?????????? ?? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????? ???  
????? ?????????? ???».?

10 ? ?????? ??? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? (Zakon za zdravoslovni i  
bezopasni uslovia na trud, DV????. 124, ??? 23?? ?????????? 1997), ??????????, ??? ?????? 1  
??? ?????????????? ??? ?????? ??? «?????????» ??????? ??? ?????? ???  
????????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???  
????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???  
?? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???  
?????????.

? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?? ?????????????? ??????????

11 ? AES ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?? ?????????????? ??? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? Galabovo (??????????),  
????? ?????? ??? ?????????????? ?????????? ??? ?? ?????? ?????.

12 ? AES ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? AES  
Maritza East 1 Services EOOD (??? ????: AES Services). ?????? ?? ? ?????? ???, ? AES  
Services ?????? ??? ?????????? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???  
????????? ??? AES. ?? ?????? ??? ?????????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???  
??? AES Services, ? ?????? ??? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ???.

13 ?? ?????????????? ?????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? AES.  
????? ?? ? ?????? ??? ?????? ?????? ??? AES ??? ??? AES Services, ? AES  
????? AES Services ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???, ?????? ??? ??  
?? ?????? ??? ?????? ??? ?? ?????? . ? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???  
????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? . ?? ?????? ?????? ??? ? ??????  
????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? , ?????? ??? ? ?????? ?????? ??? ?????? ???  
????? ??? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???  
????? ?????? ?????? ??? AES. ?? ?????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ???  
????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? AES Services. ??  
????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???  
????? ?????? ?????? ?????? ??? AES.

14 ?????? ?????? 2008 ??? ?????????? 2010 ?????????? ??? AES ??????????  
?? ?????? ?????? ?? ? ?????? ?????? ??? ?? ?????? ?????? ?? ? ?????? ?????? ??? ??  
????? ?????? ?????? ?????? , ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?? ? ?????? ?????? ??? ??  
?? ?????? ???.

15 ??? ??? ?????? ?????????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ???  
????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ??  
????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ? AES ?????? ?? ? ?????? ??? ??  
????? ?????? ??? , ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?? ???? ??  
?? ?????? ???.

16 ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ???  
?? ??? ?????? ??? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? AES ???  
????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ???  
????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???.

17 ?? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? 218 377 ??????????  
??? (BGN) ??? ??? ???? AES ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???  
????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? , ?????? ??? ?? ???  
????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ??? , ?? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?? ?????? ??? ??  
????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? AES Services ??  
????? ?????? ??? . ?? ?? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???  
??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???  
????? ?????? ??? 3, ?????? 1, 2 ??? 7, ??? ZDDS, ?????, ??? ?? ?????? ?????? ???, ? AES  
??? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ?????? . ?????? ?????? , ?????? ?????? ??? ?????? ???  
????? ??? , ??? ??? ?????? ???, ? AES Services.

18 ? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??????

????? ?????????????? ??? ?? Direktor, ?????? ? AES ?????? ?????????? ??????? ??? ??????????  
?????????????.

20    ?? ?????? ??????????? ??????? ??? ? ??????? ??? ?????????????? ??? 16?? ??????????  
1997, C-258/95, Fillibeck (?????? 1997, ?. I-5577), ??? ????? ?????????? ??? ??????????  
????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ??????, ????? ?? ?????????? ??????????  
??? ??? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ???  
????????? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ??? ??? ????? ?????????? ???  
????????????? ?? ?????????? ?????????? ??? ????? ?????????? ?????????????? ??? ??? ????? ?????????? ???  
????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????????????? ??? ??? ????? ??????????.

21    ?? ??????? ??????????? ??????? ??????? ??? ? ZDDS, ??? ?????? ?????? ???  
?????????? ??? ??????????? ??? ??????????? ??? ???????, ??? ?????????? ?????? ??????????  
??? ??????????? ?????????? ??? ??? ??????? ?? ??? ?????????????? ??? ?? ??? ?????? ???  
70, ?????????? 1, ?????? 2, ??? ?????? ??????. ??????????????, ?? ?????? 65 ??? ZDDS, ???  
????? ?????? ??? 1? ?????????? 2007, ?????????? ?????????????? ??? ????? ?????????????? ???  
?????????? ?????????? ??? ??? ?????? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????? ??? ??????????????  
????? ??????????? ??? ?? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????? ???  
??? ?????? ? ??? ??????????.

22 ??? ??? ????????, ?? Administrativen sad-Plovdiv ?????????? ?? ?????????? ??  
????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??

«1) ?????? ??????? ?? ?? ?????? 168, ???????? ??, ??? 176 ??? ?????? 2006/112 [...] ???  
?????? ????? ? ??????? ?? ?????? 70, ?????????? 1, ?????? 2, [??? ZDDS], ??? ?? ?????  
? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?????? ?????? ??? ??  
????????? ?????????? ?? ?????? ?????? ??????????, ??? ?? ?????? ?????????? ??? ?? ??????  
????????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ??????????, ?????? ?? ?????? ??? ?? ??????  
??? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ??????????, ?????? ?? ?????? ??? ?? ??????  
????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ??? ?????????? ??? ??  
????????? ??? ??, ?? ?????? ?????? ?? ?????? ??? ?????????? ??????????:

?) ? ?????????????? ????. ????. ????. ????. ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ????. ??????????,  
????? ????. ?????????? ????. ?????? ?????? “???????. ??????????” ????. ????. ?????? ?? ????.  
????????? ????. ????. ??????, ????. ?????? ? ?????????? ????. ?????????? ????.

?) ?? ?????????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ? ?????????????? ??? ??  
????????????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ??????????????  
????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?? ?????? ??? ?????????? ??? ??????????  
????????? ??? ?????????? ??? ?? ?????? ??? ?????????? ? ?????? ?? ?????;

?); ? ?????????? ??????? ?????? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ???  
????????? ?????????? ??? ??? [????????? ?????? ??????] ??? ??? [????????? ???  
??? ??? ?????? ??? ??? ?????? ??? ?????];

) ?? ?????? ?? ?? ??????????? ???????????, ?? ?????? ??????????, ?? ?????? ?????????? ???????????  
?????????? ?? ?? ??????? ?? ?? ?????????? ?? ?? ??????????????? ?????????? ?? ?? ?????? ??????  
?????????? ?? ?? ??????? ?? ?? ??????? ?? ?? ?????? ?????? ?? ?? ??????????? ??????  
?????????? ?? ?? ??????? ?? ?? ???????, ?? ?? ??????? ?????? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?? ??????  
?? ?? ??????? ?? ?? ??????????????????? ?? ?? ??????? ??????????? ?? ?? ?????? ?? ?? ??? ?? ?? ??????  
?? ?? ???????, ?? ?? ??????????? ?? ?? ??????? ?? ?? ?????? ??????????? ?? ?? ??????????????? ?? ?? ????  
????????? ?? ?? ?????? ?? ?? ??????? ?? ?? ??????? ?????????? ??????????????? ?? ?? ?????? ???????;

2) ?????????? ?? ????? 176 ??? ??????? 2006/112 ?? ??? ?????? ?????? ?? ?????????? ??  
??? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ??? ?? ??????  
??? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ??????, ??? ?????? ? ?????????? ?? ??? ??????????  
??? ?????? 70, ?????????? 1, ?????? 2, ??? [ZDDS] ??? ????? "?? ?????? ? [??] ??????????  
[??] ?????????????? ?? ??? ?????????????????? ??????? ?????? ??????????????", ?? ? ?????? ??  
????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ??????????  
?????????;

3)    ?? ??????? ? ?????????? ??????? ??? ??????? ??????? ??? ?? ?????? ??  
????????? ?? ???? ?????????? ? ?????????? ??? ?????? ?????????????? ?? ??  
????????????? “?????? ???? ??????????”, ?? ????? ?????????? ??? ?? ????? ?????????? ??  
????????????? ????????????????, ??? ?? ?? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ???????  
?? ??????? ?? ??????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??  
?????????;»

???? ???? ?????????????????? ??????????????

??? ??? ?????? ??????????

23      ?????? ?? ??????? ?? ?????????? ???, ??? ?????? ???????????, ?? ?????? ??  
?????? ??????????? ? AES ??? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?? ?????????? ?? ???? ??  
????? ??????? ??????? ??????? ?? ?????????? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ???  
?????????? ??? ?? ?????? ??? ?????????? ?????????? ??? AES ??? ?? ?? ???? ??  
?? ?????????? ?????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?? ???, ??????? ?? ?? ?,??  
????????? ??? ?? ??????? ?? ?????? ??? ?????????? ? ?????????????? ?????? Fillibeck, ?  
????????? ??? ?? ?????????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ??, ??? ?? ?????????? ??????????,  
?? ??????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ???  
??????????, ??? ?? ??? ?? ?????? ??? «??? ?????????? ???» ???????.

24      ??? ??? ?????????? ??????, ?????? ?? ?????? ?????? ??? ?? ???? ?????? ??? ??????????  
?????????? ?????? ???' ?????? ?? ?????? ?? ???? 168, ??????? ??, ??? 176 ???  
?????? 2006/112 ????? ?? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??????????  
?????? ??? ?? ?????? ?? ?????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ???  
????????? ???????, ??? ????? ??????? ??? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ???  
????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ???, ?????? ??? ??? ?? ?????????????? ??????  
????, ??? ??? ????? ??????? ?? ??????? ??? ??? ??? ?????? ?????, ?????? ?? ??????  
???? ?????????? ??? ??????? ??? ??? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?? ???????,  
?????? ?? ?? ?????? ????, ?? ?????? ??? ?????????? ??? ?? ??? ?????? ?????????? ???????,  
?????? ??? ?? ?????? ????, ?? ?????? ??? ?????????? ??? ?? ??? ?????? ?????????? ???????,  
?????? ??? ?? ?????? ??? ?? ?????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?? ??

????? ???????.

25 ??? ?? ?????? ???????? ??? ?????? ???, ?????? ???????? ?? ???????????? ??? ??  
????????? ???????? ??? ?????????? ?? ?????? 168, ???????? ??, ??? ?????? 2006/112  
????????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ??? ??? ??? ??????, ????????, ??  
?????????????. ?? ??????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???  
??? ??????? ??? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? (??.. ??'  
????? ??????? ??? 29?? ??????? 2009, C-29/08, SKF, ??????? 2009, ?. I-10413, ????? 55).

26 ???????????, ?? ??????? ??? ?????????? ??? ?????? ?? ?????????? ?????? ???  
????????????? ??? ?? ?????? ??? ??? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ???  
????????????? ?????????????? ????. ?? ?????? ?????? ??? ??? ?????????? ??? ?????? ???  
????????????? ?? ??? ?? ?????????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ???????????????,  
????????????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????????? ???, ??? ??? ?????????? ??? ??  
????????????? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ??? (??., ?????? ???,  
????????????? ?????? SKF, ????? 56 ??? ????? ?????????? ??????????).

27 ??? ?????? ???????, ? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ???  
????????????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????? ?????? ??? ??????????  
????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?? ?????????? ?? ?????? ??? ?????????? ??? ??????????  
????? ??? ?????? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??  
????????????? ? ?????? ??? ?????????? ?????. ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??  
????????????? ??? ??? ?????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??????????  
??? ?? ?????????? ??? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ??????????  
????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ??????????  
????? (????????????? ?????? SKF, ????? 57 ??? ????? ?????????? ??????????).

28 ????, ? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ??? ??  
??????, ?????? ??? ??????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????????????? ???  
????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ???  
??????, ?????????????? ??? ?????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ???  
??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???, ???????, ??????????  
????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???.  
????? ???, ???????, ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?? ?? ?????? ??? ?????? ??????????  
????????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? (??., ?????? ???, ??????????????),  
????? SKF, ????? 58 ??? ????? ?????????? ??????????).

29 ??? ?? ??????? ??? ?????????? ?????? ?????? ??? ? ??? ?????? 77/388/???  
?? ????????, ??? 17?? ??? 1977, ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ??  
?????, ??? ??????? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? – ?????? ?????? ???  
????????????? ????: ?????????? ?????? ?????? (?? ????. ??? 09/001, ?. 49), ??? ??  
????? ??? ? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ???  
????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ???  
??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???  
??? ?????? ??? ?????? ???, ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???  
????? ??? ?????? ??? ?????? ???, ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???, ??? ?  
????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ???  
????????, ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???  
????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???  
(??.. ??' ?????? ?????? ?????????? ?????? Fillibeck, ??? 34).

30 ???????, ?????? ?? ???????? ?? ?? ?????? ??? ? ?????????? ??? ? ??? ?????? ???  
??????????, ??? ??? ?????? ???????, ?? ? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???

? ?????????? ??? ??????? ??? ?????? ??????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ????  
????????????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ????  
????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ????  
????? ??????.

31    ??????? ??? ?????????? ??????? ? ?????????? ??? ? ??? ?????????? ??? ???? ??  
????? 168, ??????? ?, ??? ?????? 2006/112 ??? ???? ?????? ?????????? ?????????? ??? ????  
?? ?????????????? ??? ?????????? ?????? ??? ???? ?????????? ?????????? ??? ????  
????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????? ??? ????  
????????? ?? ?????? ??? . ?????? ?? ???? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ????  
????? 25 ??? 29, ? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????.

32    ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????, ??? ?????????? ?????? ??? ?????? ??? ???? 23, ???  
????????????? ??? ?? ?????? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ????  
?? ?????? ??? ?????????? ?????????? ??? AES.

33    ??? ?????? ?????????? ??? ???? ?????????? ??? ???? ?????????? ??? ???? ?????? ??? ????  
?? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ???? ?????????? ????  
?? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? , ?????? ?? ?????? ???  
????????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? (?. ?' ?????? ?????????? ???  
????? Fillibeck, ??? 30).

34    ? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ???? ?????? ??? ???? ?????? ??? ?????? ??? ????  
??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ????  
????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ????  
????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ????.

35    ???????, ??? ?????????? ??? ???? 26 ??? ?????? ?????? ???????, ?? ?????? ??????  
??? ??? ?????????? , ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? , ?????????? ?? ?????? ??  
????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? , ?????????? ?? ?????? ??  
??? ?????????? ??? , ??? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ???  
????????? ??? ?? ?????? ??? ???.

36    ?? ??? ??? ?????? ??? ?????? ??? ???? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ???? ????  
????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? , ??? ???? ?? ?????? ???  
????? ??? ?????? ??? , ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? , ??? ?????? ??? ?????? ???  
??? ?????? ?????? ??? , ??? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???  
??? ?????? ??? , ??? ??? ?????? ??? ?????? ??? , ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???  
????????? ??? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???  
????????? ??? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ????.

37    ???, ?????????? ??? ???? ?????? ??? ???? ?????? ??? ???? ?????? ??? ???? ???? ,  
??' ?????? ??? ???? 168, ?????? ?, ?? 176 ??? ?????? 2006/112, ??????  
????? , ?? ?????? ??? ???? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? , ??? ???? ?????? ???  
????? ?????? ??? ???? ?????? ??? ???? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ????  
??? ?????? ?????? ??? ???? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ????  
????? ??? ?????? ??? ???? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ????  
????? ??? ???? ?????? ??? ?????? ??? ???? ?????? ??? ???? ?????? ??? ?????? ??? ????  
Cantor Fitzgerald International, ?????? 2001, ? I-7257, ??? 33).

38    ?????????? , ? ?????? ??? , ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ??? ????  
????? ?????? ??? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ????.

?????? ???? ?????????????? ?????????????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ?????????? ??? ??  
?????? ???? ???? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????????? ??  
??? ??? ?????????????? ??? ??? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????????????? ??  
????????? ??????, ??????? ?? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ??  
????????? ??? ?????? ?????????????? ?? ?? ?????? ?????? ??? ??? ?????? ?????????????? ??? ?????????????? ??  
??? ?????????????? ??? ?????? ?????????????? ??? ??? (?? . ??' ?????? ?????????????? ??? 6?? ??????????)  
2011, C-421/10, Stoppelkamp, ??????? 2011, ?. ?-9309, ????? 34, ??? ??? 26?? ??????????????  
2012, C-218/10, ADV Allround, ????? 31).

39    ?? ??? ?????? ??? ?????????? ????????, ??? ?????? ??????? ??????? ?? ?????? ? ?????????? ??? ??  
????? 168, ????????, ??, ??? 176, ????????, ??????, ??? ?????? 2006/112 ??? ???? ??? ??????  
??? ?????????? ??? ?????? ??? ? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??  
????????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??????????, ???  
????? ?????????? ??? ??? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ???  
????????? ???, ??? ?????? ??? ??? ?? ?????????? ?????? ??????? ???, ??? ??? ?????? ?????????? ??  
????????? ??? ??? ??? ??? ?????? ?????, ?????? ?? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ???  
??? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???,  
????? ??? ?????????? ??? ?? ??? ?????????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???  
??? ?? ??????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ???  
????? ?? ??????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ???.

??? ??? ?????????? ??????????

40    ?? ?? ??????? ??????? ?? ?????? ?????????? ?????? ???' ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?? ??????  
176, ????????, ??? ?????? 2006/112 ??? ???? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ??????  
????? ? ??????? ??? ??? ?????? ????, ??? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ??????  
????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ???' ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ???  
????????? ?????? ??? ?????????? ?? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ? ??? ??????????  
??? ?????????? ??? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ???  
??? ??? ?????? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ???  
????????? ??? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???  
??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???.

41    ??? ?? ?????? ?????????? ??? ??????? ???, ?????????? ?????? ??? ?????????? ? ?????????? ??? ?  
????????? ??? ?????? ??????????, ?????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?  
????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ? ??? ??????  
????????? ??? ??? ?? ?????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???, ?? ??????  
??? ?????????? ??? ??????????, ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ???  
????????? ??? (?? . ??' ?????? ?????? ??? 22?? ?????????? 2008, C-414/07, Magoora, ??????)  
2008, ?. I-10921, ????? 32).

42    ??? ?????????? ?????????????? ???, ??? ??????? ??? ?????????? ??? ?????? 267 ????,  
??? ?????????? ?? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ??????  
????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ???  
????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?  
????? ?????? ??? ?????? ???, ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?  
????? ?????? ??? ? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? (?? . ??' ?????? ?????????? ??? ??????  
Magoora, ????? 33).

43    ?????? ?????? ?? ??????? ??? ?? ?????? 176, ?????? ??????, ??? ?????? 2006/112  
????????? ??? «standstill» ??? ???????, ??? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ???  
?????, ?? ??????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??? ??????????  
??? ?? ??????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ???

????? (?. ??????? ??????? ??? 19?? ???????????? 2000, C-177/99 ??? C-181/99, Ampafrance  
??? Sanofi, ??????? 2000, ?. I-7013, ???? 5). ? ????? «standstill» ??? ?????? 176, ???????  
??????, ??? ??????? 2006/112 ??? ?????????? ?????? ??? ??? ?????? ?????? ??  
????????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ???  
????? ??? ? ?????????? ??? ?? ?????????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ????. ?  
????????????? ??? ??? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???  
?? ??? ?????? (?. ?????????????? ??? Magoora, ??? 39).

44      ? ??????? ??? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ??? ??????  
?????, ??????? ??? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ??? ??  
????????? ?????????? ??? ???, ?? ?????????? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ???  
????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????????? ?????? ??? ???  
????????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? 2006/112 (???.  
????????? ?????????????? ??? Magoora, ??? 35)

45 ?????????????? ??????? ???, ??? ?????? ?????????? ??? ??????????????, ? ??????  
?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????????????? ??? ?? ?????? 176,  
?????? ??????, ??? ?????? 2006/112, ?? ??? ?? ?????????? ?? ??????????, ??? ??  
????????? ??? ?????? ?????? ??????, ?? ?????? ??? ?????????? ?????????? ???  
????????????? ??????, ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? (??.  
????????????? ?????? Magoora, ?????? 37 ??? 38).

46     ????? ??? ??????????? ??????, ? ??????????? ??????????? ??????????? ??? ??????????? ?????  
????? ??? ??????????? ??? ??????????? ??? ??????????? ??? ??????????? ??? ??????????? ??? ?????  
????? ??????????? ??? ????? ??? ??? ????? ??????????? ??? ????? ????? ??????????? ??? ?????  
????? ?????? ??? ??????????, ????????, ???????? ??? ?? ??? ?? ?????????????? ?????? ???  
????? ??????? ?? ??? ?? 176, ??????? ??????, ??? ?????? 2006/112, ??? ?? ??????????  
????? ??? ? ?????????????? ??? ??? ??? ?????????? ?? ??????????, ??? ?? ??????????  
????, ??? ?????????? ??? ?????? ?????????????? ??? ?? ??????????.

47 ????????, ??? ?????? ??? ?????? ??????, ?????????????? ??? ?????? ??????????????, ??  
?????, ??? ?????????????? ??? ?????? ??? ????? 41, ?????? ?? ??? ?????????? ?? ?????????? ??  
????? ??????, ?? ?????????? ?? ?? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ??????  
????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??  
????????? ?? ??????????, ?? ?????? ?? ??? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ??????  
?? ?????? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ??? ??? ??? ??? ??????  
??? ??? ?????????????? ??? ??? ?????? ?????? ?????? ? ?????????? ??? ??? ??? ?????? ?????? ??  
????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????????????? ???  
?? ?????? ??? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ??????.

49     ?? ??????? ?? ???? ?????????? ???????, ?? ?? ????? 72 ??? ?????????? ???. ?? 16??  
?????????? 2012, C-118/11, Eon Aset Meinidjmunt, ??? ?? ?????? 70, ?????????? 1, ???

ZDDS ????? ?????????? ?? ??????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? 176 ??? ??????  
2006/112 ??? ?????? ??? ??????? ??? ?????????? ??? ?????????? ???.

50    ??????????????, ??????, ?? ?????????? ??????????????, ?? ?? ????? 73 ??? ??????????  
???????, ??? ?? ????? ?? ?????? ?? ??????? ?? ?????????? ?????? ?????????????? ???, ??  
?????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ??? ?????????????? ???  
??? ??? ?????????? ??????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ???  
??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????????? ??? ???? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ???  
??? ??????, ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ?? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ??????????.

51    ????????, ??? ???????? ??? ?? ??????? 45 ??? 46 ??? ??????? ????????, ????  
?? ??????? ?????? ??? ???? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??????? ??? ??  
????????? ??? ?? ??????? ?????? ??? ??? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ??  
????????? ??? ??.

52    ??? ??? ?????? ?????????? ?? ?????? 39 ??? ?????????? ????????, ? ?????? 2006/112 ???  
?? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ????????, ??? ???? ?????? ??? ?????? ???  
????? ???????, ??? ?? ?????????? ?? ?????? ??? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ???  
????????? ??????? ??? ??? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ???  
?????? ?????? ?? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?? ?????? ???  
????????? ??? ?? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ???.

53    ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ??????????, ??? ?????? ?? ???????, ?? ??????????  
?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? 2006/112,  
????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ???,  
????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ???  
????? ???, ??? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??? ??  
?????? (??. ?????? ?????? ??? 4?? ?????? 2006, C-212/04, ??????? ??., ??????  
2006, ?. I-6057, ????? 124), ??? ?? ??????????, ?? ??????, ?????????? ??????  
?????? ??? ?????? ?????? (??. ?????? ?????? ??? 22?? ?????? 2005, C-144/04,  
Mangold, ?????? 2005, ?. I-9981, ????? 77).

54    ?????? ??? ?????? ?????? ???????, ??? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?  
????????? ?? ?? ????? 176, ?????? ??????, ??? ?????? 2006/112 ??? ?? ?????? ???  
????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??  
????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??  
????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??  
?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??  
????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??  
????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??  
?? ?????? ?? ?????? ??.

? ? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ??????????, ??? ?????? ?? ???????, ??? ?????????? ???  
????? ??? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?? ??????. ?????? ?????????? ???  
??? ? ?????? ??? ?????? ??????, ?? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?? ???  
????????? ??? ?????????? ??? ?? ?????????? ?? ?? ?????? 176, ?????? ???, ???  
?????? 2006/112.

??? ??? ?????? ??????

55 ??????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ???????, ??? ?????????? ?? ????  
?????? ??? ??? ????? ??????.

??? ??? ?????????? ??????

56 ??????? ??? ? ??????? ?????????? ??? ?????? ?? ?????? ?????? ??????? ??? ?????? ???  
??? ?????????? ?????????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??????????, ?' ???  
????????? ??? ?????????? ??? ??? ?????????? ??????. ?? ?????? ??? ?????? ??????????  
????? ?????????? ?????????????? ??? ?????????? ?????, ??? ??? ?? ??? ???????, ??? ??????????

??? ??? ?????? ??????, ?? ?????????? (????? ????) ????????????:

1) ?? ????? 168, ??????? ??, ??? 176, ??????? ???????, ??? ??????? 2006/112/??  
??? ???????, ??? 28?? ??????? 2006, ??????? ?? ?? ?????? ??????? ???  
????????????? ????, ????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ? ??????  
????????? ????, ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ????  
????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ???, ??? ?????? ?????? ????  
????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ???, ???  
????? ??? ?? ?????????? ????, ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???,  
????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???, ?????? ?? ?????? ????  
????? ?????????? ????, ??? ?????? ??? ?????? ???, ?????? ?? ?????? ????  
????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???,  
????? ?? ?? ?????? ???, ?? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?? ?? ?????? ????  
??????, ??????? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ????  
????? ?????? ?? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ????  
????? ?????????? ??? ?? ??? ?????? ???.

2) ?? ????? 176, ??????? ???????, ??? ??????? 2006/112 ??? ?? ?????? ???  
????????? ??? ?????? ??? ? ?????? ??? ?????? ??? ?? ?????? ???, ??? ?????? ???  
????????? ??? ?????? ???, ??? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?????? ???'  
????????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????  
????????? ?? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????  
????????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????  
????????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????  
????? ???????, ?? ??????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ????  
????? ??????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???.

?? ?????? ?????????? ??????? ?? ??????????, ??? ?????? ??? ???????, ??? ??????  
????? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????? ?? ?? ?????? ??? ??????. ??????  
????????????? ??? ? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ??????, ?? ?????? ?????????? ????  
????????????? ?? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?? ?? ????  
176, ??????? ???, ??? ??????? 2006/112.

(?????????)

\* ?????? ??????????: ? ??????????.